

Bekendmaking van een verzoek om wijziging op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van één of meer elementen van het productdossier van een op grond van artikel 17 of artikel 6 van die verordening geregistreerde benaming

(2002/C 135/05)

Bij deze bekendmaking wordt het recht verleend om overeenkomstig artikel 7 van de verordening bezwaar aan te tekenen. Ieder bezwaar tegen dit verzoek moet binnen zes maanden na deze bekendmaking via de bevoegde autoriteit van een lidstaat worden meegedeeld.

Het gaat om een niet geringe wijziging, die derhalve op grond van artikel 6, lid 2, van de verordening moet worden bekendgemaakt.

VERORDENING (EEG) Nr. 2081/92 VAN DE RAAD

VERZOEK OM WIJZIGING VAN EEN PRODUCTDOSSIER: ARTIKEL 9

1. **Geregistreerde benaming:** Roquefort.

2. **Bevoegde dienst van de lidstaat:**

Institut National des Appellations d'Origine
138, avenue des Champs-Élysées
F-75008 Paris
Tel. (33-1) 53 89 80 00
Fax (33-1) 42 25 57 97.

3. **Gevraagd wijziging(en):**

— **rubriek van het productdossier:**

- naam
- omschrijving
- geografisch gebied
- bewijs van oorsprong
- werkwijze waarop het product wordt verkregen
- verband
- etikettering
- nationale vereisten

— **wijzigingen:**

Omschrijving

De kazen zijn 8,5 à 11,5 cm hoog (in plaats van 8,5 à 10,5 cm) en wegen 2,5 à 3 kg (in plaats van 2,5 à 2,9 kg). Het drogestofgehalte mag niet minder bedragen dan 55 gram per 100 gram geaffineerde kaas (in plaats van 56 gram per 100 gram).

Wijze waarop het product wordt verkregen

Het schapenras wordt nader gepreciseerd (ooien van het ras „Lacaune” en „zwarte” ooen die zijn verkregen uit dieren die voldoen aan de normen voor het ras „Lacune”). Hiervoor geldt een aanpassingstermijn van vijf jaar. Er zijn preciseringen met betrekking tot de voeding van de ooen (behalve in uitzonderingsgevallen moet de voeding voor ten minste driekwart uit het gebied afkomstig zijn; de ooen moeten elke dag worden geweid zodra de weersomstandigheden dit toelaten).

Er zijn preciseringen met betrekking tot de melk, de opslag daarvan, de toevoeging van stremsel (moet gebeuren bij een temperatuur tussen 28 °C en 34 °C), de wrongel (invriezen voor verwerking op een later tijdstip is verboden), het in vormen doen van de wrongel (na het aftappen van vrijgekomen wei), het laten uitlekken (waarbij geen pers wordt gebruikt), de merking, de toevoeging van de schimmel en het doorprikken van de kaas; het doorprikken en de inslag in de affinagekelder vinden plaats na ten hoogste twee dagen, of onder bepaalde voorwaarden vier dagen. De kaasbereiding gebeurt in speciaal daarvoor bestemde fabrieksruimten.

De kaas ondergaat een affinage- en rijpingsproces gedurende ten minste 90 dagen vanaf de dag van bereiding. In die periode vindt een affinage plaats, gevolgd door een rijping bij een onder controle gehouden temperatuur. De kaas verblijft onbedekt in de kelders gedurende de periode die nodig is voor de goede ontwikkeling van de *Penicillium Roqueforti*. Deze periode mag in geen geval minder dan twee weken bedragen. Vervolgens worden de kazen in een beschermende verpakking gedaan en ondergaan zij een verdere trage rijping in die kelders of in ruimten met temperatuurregeling waar zij worden opgeslagen. Het aanbrengen van de beschermende verpakking mag alleen in de kelders gebeuren.

De rijping, de opslag, de versnijding, het gereedmaken, de voorverpakking en de verpakking van de kazen mogen uitsluitend in de gemeente Roquefort-sur-Soulzon plaatsvinden.

Etikettering

Aan de benaming „Roquefort” mogen geen preciseringen of andere vermeldingen worden toegevoegd met uitzondering van het *marque confédérale* „Brebis Rouge” en de andere specifieke fabrieks- of handelsmerken of de handelsnamen of emblemen.

Nationale vereisten

In plaats van „*Décret du 29 décembre 1986*” (Decreet van 29 december 1986) moet worden gelezen „*Décret relatif à l'appellation d'origine contrôlée „Roquefort”*” (Decreet inzake de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Roquefort”).

4. Datum waarop het volledige dossier is ontvangen: 14 september 2001.

Beknopte informatie van de lidstaten betreffende overheidssteun die wordt verleend krachtens Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen

(2002/C 135/06)

(Voor de EER relevante tekst)

Nummer van de steunmaatregel: XS/31/2001

Lidstaat: Italië

Regio: Reggio Emilia (regio Emilia-Romagna)

Benaming van de steunregeling of naam van de onderneming die individuele steun ontvangt: Bijdragen tot opleidingsinitiatieven op landbouwbedrijven in de provincie Reggio Emilia

Rechtsgrond: Deliberazione della Giunta della Camera di commercio di Reggio Emilia n. 90 del 26.4.2001

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of totaalbedrag van de aan de onderneming verleende individuele steun: 154 938,07 EUR

Maximale steunintensiteit: 70 %

Datum van tenuitvoerlegging: 18.5.2001 (Einddatum voor indienen aanvragen: 31.7.2001)

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening: 30.6.2002

Doelstelling van de steun: De steun is bedoeld voor opleidingsplannen van landbouwbedrijven in de provincie Reggio Emilia, met als doelstelling:

- verbeteren vakbekwaamheid van bedrijfsleiders en medewerkers uit de landbouwsector met het oog op een kwalitatieve heroriëntering van de productie, de toepassing van productiemethodes die milieuvriendelijk zijn, met een landverbetering en een verbetering van hygiëne en dierenwelzijn;
- landbouwers en hun medewerkers de nodige kennis bijbrengen om een landbouwbedrijf op een economisch rendabele manier te beheren

Betrokken economische sector(en): Landbouw

Naam en adres van de autoriteit die de steun verleent:

Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Reggio Emilia
Piazza della Vittoria
I-42100 Reggio Emilia
Tel. (39) 05 22 79 61
